



Areas of specialisation

Business: sales handbooks and marketing presentations, HR documents (job descriptions, CVs, employees' training books), hygiene and operations manuals, market research materials (questionnaires, discussion guides, screeners).

Technical translation: user manuals for electronic devices, instructions for industrial machinery and appliances, divulgative texts for technology based companies.

Tourism: website content, social media posts, marketing copy.

Institutional translation: annual reports, records of proceedings, communications, research studies, press releases.

Professional experience

Freelance translator Guipúzcoa, Spain	2017 - present
PM and translator at TradOnline Translations S.L. Granada, Spain	2017
Mechanical engineer at Sistem Group S.L.U. Jaén, Spain	2012 - 2016
Research assistant at L.O.G.I.T.- Università di Pisa Leghorn, Italy	2011

Education

Master's Degree in Professional Translation Universidad de Granada (Spain)	2016 - 2017
Master's Degree in Logistics and International Trade Bureau Veritas Business School (Spain)	2014 - 2015
Atlantis Programme University of Central Florida (EE. UU.)	2010 - 2011
Erasmus Programme Università di Modena (Italy)	2007 - 2008
Bachelor's Degree in Mechanical Engineering: spec. in Industrial Management Universidad de Jaén (Spain)	2005 - 2011

About me

I am passionate about translation, and I strive to exceed my clients' expectations in every project I am involved in.

Contact details

- ✉ mail@nuriamartos.com
- ☎ +34 650 599 182
- 💰 mail@nuriamartos.com
- 🌐 <http://nuriamartos.com/>

Software

- CAT:** memoQ, Trados SDL 2015, MateCat
- PM:** memoQ
- OTHER:** Office Package, CrowdIn, Inkscape

Other services

- Proofreading
- Copywriting
- Transcreation

References

Diego Aragón
diego.aragon@rm-translation.com
RM Translation and Editing

Marta Salinas
m.salinas@tradonline.es
TradOnline Translations

Daniel Martínez
info@emotiondynamics.eu
eMotion Dynamics